

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14. sz. alatti székhelyén 2016. április 19-én 15.00-kor megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint (1. számú melléklet)

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Köszöntötte képviselőtársát és a Polgármesteri Hivatal dolgozóit az ülésen. Megállapította, hogy 2 fő képviselő jelen van, így az ülés határozatképes. Éder Erzsébet távollétében felkérte Gyengéné Kasza Katalin a mai ülésen jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Gyengéné Kasza Katalin: Elfogadta a jegyzőkönyv-hitelesítőnek jelölést.

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Kérte, hogy szavazzanak a jegyzőkönyv-hitelesítőről.

29/2016. (IV. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Gyengéné Kasza Katalint a mai ülésre jegyzőkönyv-hitelesítőnek választotta.

Szavazati arány: 2 igen

- nem
- tartózkodás

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Kérte a meghívóban szereplő napirend megszavazását. A meghívót a 2. számú melléklet tartalmazza.

30/2016. (IV. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a napirendet elfogadta.

Szavazati arány: 2 igen

- nem
- tartózkodás

Napirend:

- 1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról és a pénzmaradvány elszámolásáról**
Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató
- 2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi 7/2016.(II. 16.) költségvetési határozatának módosításáról**
Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató
- 3. Előterjesztés a 2015. évi ellenőrzési jelentésről**
Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: Kiss Brigitta belső ellenőrzési vezető

4. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról (szóbeli)

Előterjesztő:

Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Napirend tárgyalása:

1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról és a pénzmaradvány elszámolásáról (jegyzőkönyv 3. sz. melléklete)

Előterjesztő:

Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Közreműködik:

Molnár György igazgató

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Felkéri a Hivatal megjelent képviselőjét, hogy ismertesse az előterjesztés lényegét néhány szóban.

Gyönyörűné Pleck Krisztina irodavezető (Gazdasági Igazgatóság): Ismertette az előterjesztést.

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Megköszöni az előterjesztés tartalmának ismertetését, az előterjesztést és annak határozati javaslatát támogatásra javasolja a testületnek.

Kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazást kért a határozati javaslatról.

31/2016. (IV. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete megtárgyalta a 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy 3.906 eFt bevétellel, 2.237 eFt kiadással a beszámolót az 1. számú melléklet szerinti részletezésben elfogadja. A nemzetiségi önkormányzat a pénzmaradványt 1.669 eFt összeggel fogadja el, amelyből 134e Ft-ot személyi juttatásra, 74eFt-ot munkaadót terhelő járulékra, 1.171 eFt-ot dologi kiadásra, 20 eFt-ot támogatásra, valamint 270 eFt-ot beruházásra (informatikai eszköz beszerzés: laptop kihangosítóval) használ fel.

Felelős:

Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Közreműködik:

Molnár György gazdasági igazgató

Határidő:

2016. április 30.

Szavazati arány: 2 igen

- nem

- tartózkodás

2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi 7/2016.(II. 16.) költségvetési határozatának módosításáról (jegyzőkönyv 4. sz. melléklete)

Előterjesztő:

Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Közreműködik:

Molnár György igazgató

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Felkéri a Hivatal megjelent képviselőjét, hogy ismertesse az előterjesztés lényegét néhány szóban

Gyönyörűné Pleck Krisztina irodavezető (Gazdasági Igazgatóság): Ismertette az előterjesztést. Kiemelte, hogy a tavalyi pénzmaradvány beépítésre került a 2016. évi költségvetésbe.

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Megköszöni az előterjesztés tartalmának ismertetését, az előterjesztést és annak határozati javaslatát támogatásra javasolja a testületnek.

Kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazást kért a határozati javaslatról.

32/2016. (IV. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete megtárgyalta a nemzetiségi önkormányzat 2016. évi 7/2016.(II. 16.) számú költségvetési határozatának módosításáról szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy tárgyévi bevételeit és kiadásait 3.276 eFt-ban határozza meg, pénzmaradványát személyi, dologi, támogatási és beruházási kiadásokra (informatikai eszköz beszerzés: laptop kihangosítóval) használja fel az 1. számú melléklet szerinti bontásban.

Felelős:	Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik:	Molnár György gazdasági igazgató
Határidő:	2016. április 30.

Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

3. Előterjesztés a 2015. évi ellenőrzési jelentésről (jegyzőkönyv 5. sz. melléklete)

Előterjesztő:	Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik:	Kiss Brigitta belső ellenőrzési vezető

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Felkéri a Hivatal megjelent képviselőjét, hogy ismertesse az előterjesztés lényegét néhány szóban

Kiss Brigitta belső ellenőrzési vezető: Ismertette az előterjesztést.

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Megköszöni az előterjesztés tartalmának ismertetését, az előterjesztést és annak határozati javaslatát támogatásra javasolja a testületnek.

Kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazást kért a határozati javaslatról.

33/2016. (IV. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadta a 2015. évi ellenőrzési jelentést.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: Kiss Brigitta belső ellenőrzési vezető
Határidő: 2016. április 30.

Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

4. Egyéb: képviselő-testületünk tájékoztatása a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról (szóbeli)

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: tájékoztatást adott arról, hogy a mariazelli kirándulás megtörtént, az út során a német nyelv gyakorlására és a zarándokhely megismerésére is lehetőség nyílt.

34/2016. (IV. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete a mariazelli kirándulásról szóló tájékoztatót tudomásul vette.

Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

Laki-Lukácsné Blinczki Andrea (Gazdasági Igazgatóság): Tájékoztatta a testületet arról, hogy a tavalyi évről a feladatalapú támogatásból 114.000,-Ft maradványösszeg maradt meg, melynek a felhasználásáról az önkormányzatnak április 30-ig kell rendelkeznie.

Virányi Zoltánné állandó meghívott: Tájékoztatót adott arról, hogy igény merült fel német nyelv oktatására, amelynek során egy kezdő és egy középfeladói csoportot alakítottak ki, és heti 2 x 45 percen oktatják és gyakorolják a német nyelvet a csoport tagjaival.

35/2016. (IV. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy a német nyelv ápolása és oktatása, továbbá a német kultúra ápolása és terjesztése céljából hetente tartanak egy kezdő és egy középfeladói csoport számára nyelvi foglalkozásokat. A foglalkozások megtartására felkéri a testület Virányi Zoltánné állandó meghívottat.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Határidő: folyamatos

Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Tájékoztatást nyújt arról, hogy szeretnének egy kötőtanfolyamot indítani, melynek során német népviseletek kötésével ismertetnék meg az érdeklődőket. Ehhez kérte az önkormányzat tagjainak a támogatását.

36/2016. (IV. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy kötőtanfolyam keretében ismerteti meg az érdeklődőket a német népviseletek és motívumok készítésének rejtjelmeivel, melynek éves költségére 30.000, Ft-ot biztosít a dologi kiadások előirányzat terhére.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Határidő: folyamatos

Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: A Somogy Megyei Német Területi Önkormányzattal egy együttműködési megállapodás aláírásáról folytattak tárgyalásokat. Az együttműködést főként kulturális területen képzelik el, és Kaposvár mellett még tagja az együttműködésnek Lad, Bonnya, Kaposfő, Barcs és Ecseny német települési önkormányzata is. Ehhez kéri a testület támogatását.

37/2016. (IV. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy kulturális céllal együttműködési megállapodást köt a Somogy Megyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzattal. Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete felhatalmazza Knollné Hidasy Erzsébet elnököt az együttműködési megállapodás aláírására és a megállapodáshoz kapcsolódó egyéb intézkedések megtételére.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Határidő: 2016. szeptember 30.

Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Javaslatot tesz arra, hogy az önkormányzat mobil net szolgáltatására 2 év hűségidő vállalásával a Telenor szolgáltatóval kössön szerződést.

38/2016. (IV. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy mobil net szolgáltatására 2 év hűségidő vállalásával a Telenor szolgáltatóval köt szerződést.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Határidő: 2016. szeptember 30.

Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Korábban a testület 16/2016. (II. 16.) számú határozatában döntött arról, hogy 270e Ft-ot biztosít számítástechnikai eszközök vásárlásához. Javasolja, hogy a határozatot az alábbiak szerint módosítsák: laptop 145eFt, hozzá kapcsolódó Microsoft Office 2016 Home Business Hun szoftver és ESET NOD32 vírusirtó 92eFt, egér 3eFt, kihangosító (hangszóró) 95eFt, nyomtató 65eFt, összesen 400eFt kerüljön megállapításra.

39/2016. (IV. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy a 16/20016. (II. 16.) önkormányzati határozatát az alábbiak szerint módosítja:

”Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy laptop beszerzésére 145.000,- Ft-ot, hozzá kapcsolódó Microsoft Office 2016 Home Business Hun szoftver és ESET NOD32 vírusirtó beszerzésére 92.000,- Ft-ot, egér beszerzésére 3000,- Ft-ot, kihangosító (hangszóró) beszerzésére 95.000,- Ft-ot, nyomtató beszerzésére 65.000,- Ft-ot, összesen 400.000,- Ft-ot biztosít a dologi kiadások terhére.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Határidő: 2016. június 30.”

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Határidő: azonnal

Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Május 28-án Csolnokon rendeznek egy hangszeres találkozót, javasolta, hogy az önkormányzat vegyen részt a rendezvényen.

40/2016. (IV. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, a német kultúra és hagyományok ápolása érdekében május 28-án részt vesz a Csolnokon rendezendő hangszeres találkozón.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Határidő: 2016. május 28.

Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: A közösségtudat továbbberősítése, a német nemzetiség történetének és hagyományainak tisztelete huszonegyedik századi megoldásokkal – így foglalható össze annak a több helyszínes német nemzetiségi rendezvénysorozatnak a lényege, amelyre április 22-én kerül sor. Az események házigazdája a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának (MNOÖ) két intézménye, a pécsi Koch Valéria Iskolaközpont és a budapesti székhelyű Magyarországi Német Kulturális és Információs Központ (Zentrum). Ugyancsak április 22-én kerül megrendezésre a TrachTag a népviselet napja. Javaslom, hogy az önkormányzat képviseltesse magát a rendezvényeken és az ehhez szükséges költségeket biztosítsa.

41/2016. (IV. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy képviselteti magát a német nemzetiség történetének és hagyományainak tiszteletére rendezett 2016. április 22-i rendezvénysorozatokon, és az ehhez szükséges költségeket az alábbiak szerint biztosítja: útiköltség: 50e Ft az egyéb dologi kiadások előirányzat terhére, reprezentáció: 25e Ft és járulékai a személyi juttatások terhére.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Határidő: 2016. április 22.

Szavazati arány: 2 igen
- nem
- tartózkodás

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: A feladatalapú támogatás összegének ismeretében a 22/2016. (III.10) határozatunk alapján javaslom a 2017. évi Sváb bálon fellépő Karawanka zenekarral a szerződés megkötését.

42/2016. (IV. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat elfogadta, hogy 2016. évben feladatalapú támogatás címén 1.004.562,- Ft-ra jogosult.
Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy a 2017. évi Sváb bálon fellépő Karawanka zenekarral kötendő megbízási szerződés alapján 200.000,- Ft-ot biztosít a 2016. évi feladatalapú támogatás összegéből, a dologi kiadások előirányzat terhére.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Határidő: 2016. május 22.

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Sombereken május 22-én kerül sor a Kórus minősítőjére, javasolja hogy a testület hozzon döntést a buszköltség és a reprezentatív költségek biztosítására.

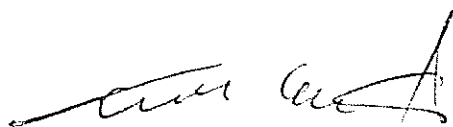
43/2016. (IV. 19.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy a 2016. május 22-i sombereki Kórus minősítőre szükséges költségeket biztosítja, ezen belül 150.000,- Ft-ot biztosít buszköltségre a dologi kiadások előirányzat

terhére, ezen kívül a reprezentációs kiadásokra 60.000, -Ft + járulékaik összeget biztosít a reprezentációs kiadások előirányzat terhére.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Határidő: 2016. május 22.

Több napirend nem lévén az elnök az ülést 16.00-kor berekesztette.



Knollné Hidasy Erzsébet
elnök

K. m. f.



Gyengéné Kasza Katalin
jegyzőkönyv-hitelesítő